

2011年报检员考试辅导：付款有关的词汇 PDF转换可能丢失  
图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/645/2021\\_2022\\_2011\\_E5\\_B9\\_B4\\_E6\\_8A\\_A5\\_c30\\_645760.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022_2011_E5_B9_B4_E6_8A_A5_c30_645760.htm) 本篇为付款有关的词汇,中英文对照，供大家参考学习。

1. 对方已开立汇票 We have drawn on you for the sum of 50,000 Yuan at 60 d/s through the Bank of China, who are instructed to surrender the B/L on payment of a draft .
2. 对方已收到支票 We are pleased to receive your bank cheque for 8,500 Yuan . It has been credited to your account, which is now completely clear . Please give us an opportunity of serving you again in any way we can .
3. 收到结帐单后三十天内付款，则给予折扣 We would like to confirm that our computers, together with shipping documents, have been delivered to you . Enclosed is our quarterly statement, which indicates this latest transaction .
4. 通知对方货品抵达，随函附上支票 As payment of your invoice No . 150, we enclose our bank cheque for 8,500 Yuan . We add that we are pleased with the way you executed our order . The goods arrived exactly on time by a United Airlines plane .
5. 要求延缓20天付款 As to your quarterly payment, money is coming rather slowly despite our maximum effort . Therefore we are compelled to ask you for another 20 days extension for payment .
6. 通知详细的付款条件 We will make our payment in cash without discount against shipping documents for 90% of the amount of invoice for the shipped weight . The balance will be settled immediately after the goods are delivered . If you find the goods unsatisfactory after the goods are delivered, we would like to pay

your money back and take the goods . 7 . 通知对方：再不付款，则将寻求法律途径 Your payment is about six months overdue . We note how you stand now . But we can hardly overlook the fact that your payments have been delayed so frequently . Unless we receive your payment for the amount due on your account within a month from today, we shall be forced to submit this matter to the hands of our attorney . 8 . 提醒对方注意，若他方不付款，就不要交货 We enclose a sight draft on them attaching the shipping documents together with B/L and ask you to obtain payment before you allow them to take possession of the goods . If they do not finish payment, please be sure not to deliver the goods . 9 . 催促文件抵达后付款 In order to collect the shipment, we have drawn a 30 d/s draft on you under D/A . On the arrival of the shipping documents and draft, we ask you to accept it and pay it at maturity . 10 . 已收到余额，乐意再次进行交易 We are very pleased to receive the full payment of the outstanding balance, and shall be glad to reopen the closed account with you . 相关推荐: #0000ff>2011 年报检员考试辅导：外贸常见英文缩略词 #0000ff>2010 年报检员考试英语词汇复习汇总 #0000ff>2010 年报检员考试课程辅导讲义汇总 欢迎进入：100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)